

## DỰ ÁN TÌNH THƯƠNG

Năm nay, Dự án Tình Thương mang đến cho bạn những câu chuyện về những người phụ nữ đến từ khắp nơi trên thế giới. Họ phải đối mặt với những thách thức khác nhau, nhưng tất cả đều có một ước mơ chung: tạo ra một cuộc sống tốt đẹp hơn cho tất cả các thế hệ tương lai.

Memory là một phụ nữ 26 tuổi và sống ở vùng nông thôn Malawi. Là con lớn trong một gia đình làm nông nghèo, cô phải đảm đương công việc nhà và đồng áng để phụ giúp cha mẹ. Gia đình họ phải vất vả để trả tiền học phí và đồ dùng học tập cho Memory, và cô thường phải đi bộ đến trường bằng chân trần.

Với sự hỗ trợ của Caritas Australia và đối tác là Ủy ban Phát triển Công giáo ở Malawi (CADECOM), Memory đã đăng ký vào một trường cao đẳng kỹ thuật để tham gia khóa học nghề mộc trong ba năm, được CADECOM hỗ trợ một phần học phí và phí nội trú.



Memory trở thành nữ thợ mộc đầu tiên ở làng cô. Hiện nay, cô làm thợ mộc tại một trong những nhà máy thủy điện lớn nhất Malawi. Với thu nhập từ công việc của mình, cô có thể nuôi sống gia đình và truyền cảm hứng cho những phụ nữ trẻ khác trong cộng đồng để họ có cơ hội thành công trong những công việc mà từ trước đến nay vốn chỉ dành cho nam giới.

Hãy quyên góp cho Dự án Tình Thương. Bạn có thể quyên góp thông qua các hộp và phong bì quyên góp của Dự án Tình Thương có sẵn tại giáo xứ, hoặc bằng cách truy cập trang mạng [caritas.org.au/project-compassion](http://caritas.org.au/project-compassion) hay gọi số 1800 024 413.

## KỶ NIỆM 60 NĂM THÀNH LẬP TRƯỜNG ST PATRICK

Ngày 15/3 lúc 9 giờ sáng. Xin mời mọi người tham dự.

### CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Ba trường giáo xứ của chúng tôi cung cấp chương trình giáo dục Công giáo từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 6. Hãy liên hệ với từng trường để biết thêm thông tin

**-Trường St Margaret Mary** 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)  
Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

**-Trường St Patrick** 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)  
Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

**-Trường Whitefriars** 45 Beaufort St, Woodville (81787700)  
Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.

Các trường đều có buổi cho các em vui chơi hàng tuần

Trường St Margaret Mary vào Thứ Sáu, từ 9:15 đến 10:30 sáng  
Trường St Patrick vào Thứ Tư và Thứ Sáu, 9:30 đến 10:30 sáng  
Trường Whitefriars vào Thứ Ba và Thứ Năm, từ 9 đến 10:30 sáng



## Giáo Đoàn



**CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY, NĂM B**  
Ngày 10 Tháng 3 Năm 2024

*"Chúa để mắt nhìn người chính trực và lắng tai nghe tiếng họ kêu xin" (1 Pt 3:12)*  
Lời Chúa - Lộc Xuân 2024

**Nhà thờ St Margaret Mary**  
286 Torrens Road  
Croydon Park

**Nhà thờ Mater Dei**  
55 Beaufort St  
Woodville Park

**Nhà thờ St Patrick**  
33 Dudley St  
Mansfield Park

**Văn phòng Giáo xứ**  
286 Torrens Road, Croydon Park  
Phone: 8346 0944  
Email:  
[hello@croydonparkparish.com.au](mailto:hello@croydonparkparish.com.au)

Cha xứ: **Cha Charles Lukati**  
Cha phụ tá: **Cha Saminathan Arockiasamy SdM**  
Điều phối CT Bí Tích: **Cô Kirsty Power**  
Thư ký Giáo xứ: **Cô Paula Noujaim.**  
Trợ lý Văn phòng: **Cô Melissa Hernandez**

**Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 12/3 đến ngày 17/3/2024**

- Thứ Ba 9.15am tại St Margaret Mary
- Thứ Tư 9am tại St Patrick  
6pm tại St Margaret Mary, tiếp theo là Châu Thánh Thể và kinh tối
- Thứ Năm 9.15am tại St Margaret Mary
- Thứ Sáu 9.15am tại Mater Dei

### THÁNH LỄ CUỐI TUẦN

- Thứ Bảy 6pm tại Mater Dei
- Chúa Nhật 8.30am tại St Patrick  
8.30am tại St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)  
10.30am tại St Margaret Mary  
5.00pm tại Mater Dei (tiếng Việt)

**Bí tích Hòa giải:** Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary,  
Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

**Nhà thờ St Margaret Mary:** mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

**LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN:** Trưởng BMW: Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910  
Phó BMW & Tang Chế: Nguyễn Viết Phú 0423 765 688  
Bảo Vệ Trẻ Em: Đan Nguyễn 0401 843 391

**BÀI ĐỌC I:** Sb 36: 14-16. 19-23

**Trích sách Sứ Biên Niên quyển thứ hai.**

Trong những ngày ấy, tất cả những đầu mục tư tế và dân chúng đều bắt trung, bắt chước những sự ghê tởm của các dân ngoại. Họ làm dơ bản đền thờ Chúa đã được Chúa thánh hoá tại Giêrusalem.

Chúa là Thiên Chúa tỏ phụ họ, đã luôn luôn đem ngày sai sứ giả đến với họ, vì Người thương xót dân Người và đền thờ của Người. Nhưng họ nhạo báng các sứ giả Chúa, coi thường lời Chúa, và nhạo báng các tiên tri, đến nỗi, sau hết, cơn thịnh nộ của Chúa đã đổ lên dân Người, và vô phương cứu chữa. Quân thù đã đốt đền thờ Chúa, phá huỷ tường thành Giêrusalem, phóng hoả tất cả các lâu đài và thiêu huỷ mọi đồ vật quý giá. Nếu có ai thoát khỏi lưới gươm, thì bị dẫn về Babylon để làm nô lệ nhà vua và con cái vua, cho đến thời vua nước Ba-tư thống trị; như thể ứng nghiệm lời Chúa dùng miệng tiên tri Giêrêmia mà phán, cho đến khi đất nước được mừng ngày Sabbat; vì trong tất cả những ngày xáo trộn, họ sẽ không giữ được ngày Sabbat trọn bảy mươi năm trường.

Năm thứ nhất triều đại Cyrô, vua xứ Ba-tư, để lời Chúa dùng miệng tiên tri Giêrêmia phán trước được thực hiện, thì Chúa thúc đẩy tâm hồn hoàng đế Cyrô, vua xứ Ba-tư, nhà vua ra lệnh truyền rao khắp đất nước, và ban chiếu chỉ rằng: "Đây hoàng đế Cyrô, vua xứ Ba-tư tuyên bố: Chúa là Thiên Chúa trời đất đã ban cho trăm mọi nước trên mặt đất, và chính Người đã ra lệnh cho trăm xây cất cho Người một đền thờ ở Giêrusalem trong xứ Giuđa. Ai trong các người thuộc về dân Chúa? Thiên Chúa sẽ ở với nó, và nó hãy tiến lên".

**Đó là Lời Chúa.**

**ĐÁP CA:** Tv 136, 1-2. 3. 4-5. 6

**Lưới tôi dính vào cuống họng, nếu tôi không nhớ đến người (c. 6a).**

**BÀI ĐỌC II:** Ep 2: 4-10

**Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Êphêxô.**

Anh em thân mến, Thiên Chúa là Đấng giàu lòng từ bi, vì lòng yêu thương cao cả mà Người đã yêu thương chúng ta, đến nỗi khi tội lỗi làm cho chúng ta phải chết, thì Người làm cho chúng ta sống lại trong Đức Kitô, nhờ ơn Ngài mà chúng ta được cứu rỗi; Người đã cho chúng ta được cùng chung sống lại và đồng ngự trị trên nước trời trong Đức Giêsu Kitô, để tỏ cho hậu thế được thấy sự phong phú dồi dào của ơn Chúa mà lòng nhân lành Chúa đã ban cho chúng ta trong Đức Giêsu Kitô? Vì chúng, bởi ơn Chúa, anh em được cứu rỗi nhờ đức tin. Điều đó không phải do anh em, vì đó là ân huệ của Chúa; cũng không phải do việc làm, để không ai được tự phụ. Vì chúng ta là thụ tạo của Người, đã được tạo thành trong Đức Giêsu Kitô, để làm các việc lành mà Chúa đã dự liệu, hầu chúng ta đem ra thực hành.

**Đó là Lời Chúa.**

**TIN MỪNG:** Jn 3: 14-21

**Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an**

Khi ấy, Chúa Giêsu nói với Nicôđêmô rằng:

"Như Maisen đã treo con rắn lên ở sa mạc thế nào, thì Con Người cũng sẽ phải treo lên như vậy, để tất cả những ai tin ở Người, sẽ không bị huỷ diệt, nhưng được sống đời đời. Vì Thiên Chúa đã yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một mình, để tất cả những ai tin Con Ngài thì không phải hư mất, nhưng được sống đời đời, vì Thiên Chúa không sai Con của Ngài giáng trần để luận phạt thế gian, nhưng để thế gian nhờ Con Ngài mà được cứu độ. Ai tin Người Con ấy thì không bị luận phạt. Ai không tin thì đã bị luận phạt rồi, vì không tin vào danh Con Một Thiên Chúa; và đây án phạt là sự sáng đã đến thế gian, và người đời đã yêu sự tối tăm hơn sự sáng, vì hành động của họ xấu xa. Thật vậy, ai hành động xấu xa thì ghét sự sáng, và không đến cùng sự sáng, sợ những việc làm của mình bị khiển trách; nhưng ai hành động trong sự thật thì đến cùng sự sáng, để hành động của họ được sáng tỏ là họ đã làm trong Thiên Chúa".

**Đó là Lời Chúa.**

**CẦU NGUYỆN:**

Xin cầu nguyện cho Ida Tulio vừa qua đời tuần rồi. Xin cho cô được an nghỉ trong Chúa và gia đình được an ủi.

**Cầu cho người bệnh:** Justin Cardoza, Dan Nguyen, Camel Hall, Franco Zardo, Ken Davey, David Scott, Anna Sageese, Nha Thanh Le, Jim McClure, Hien Vu Thai Nguen, Roma Sergi, Karen Mesa, Richard Mesa, Paul Nelson, Barbara Nelson, Enza Langone, Samuel Nguyen, Orlando Mammone, Rosina Riccio, Angelina Luppino, Phanxico Phuoc, Salvatore Borbouo, Camella Mammone, Tommy O'Mahony, Nicolena DiGiovanni, Dam Thi Khuc, Velibor, Boris & Bob Basevski, Giuseppina Candido, John Best, Jean Wishmuller, Mike Kain, Daryll Abrea, Veronica Aguilera, Rosa Greco, Cammi Longford, Alicea Longford, Giuse Nguyen Thanh Dam, Joseph Patrose, Thomas Peter, Joe Vozzo, Chong Vu, Vince Greco, Marta Aguilera, Gloria Zelava, Viet Nguyen.

**NGHI THỨC XÉT MÌNH CỦA DỰ TÒNG**

Vào các Chúa Nhật thứ 3, 4 và 5 trong Mùa Chay, các thánh lễ sẽ đặc biệt cầu nguyện cho những anh chị em dự tòng sẽ lãnh nhận các Bí tích Khai Tâm vào đêm vọng Phục Sinh.

Trong một thời đại mà tôn giáo và việc sống đạo thường bị chế giễu, những anh chị em này đã thể hiện lòng can đảm trong việc đón nhận Đức Tin Công Giáo trong Chúa Giê-su Ki-tô, và cũng giúp chúng ta nhớ về Ân Sủng lớn lao mà mỗi chúng ta đã lãnh nhận khi chịu Phép Rửa.

Xin giáo đoàn chúng ta thêm lời cầu nguyện cho các anh chị em.

**CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY 2024**

**Ngắm Đàng Thánh Giá:** Mỗi tối thứ Sáu trong suốt Mùa Chay

-7pm Mater Dei (tiếng Việt)

-7pm St Margaret Mary (tiếng Anh)

**CHUẨN BỊ CHO CHÚA NHẬT LỄ LÁ**

Giáo xứ cần một số bạn thiện nguyện viên giúp cắt và rửa lá để chuẩn bị cho Chúa Nhật Lễ Lá sắp đến.

Nếu bạn sắp xếp được, xin đến giúp vào Thứ Bảy 23/3 lúc 9 giờ sáng. Xin vui lòng mang theo kéo cắt lá.

**CHƯƠNG TRÌNH BÍ TÍCH**

**Xưng tội lần đầu**

11am vào hai Thứ Bảy 16/3 và 23/3 tại nhà thờ St Margaret Mary

**ĐÓNG GÓP TA ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP:**

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp mới để cho giáo dân đóng góp Tạ ơn. Giáo dân có thể thiết lập quyền góp định kỳ hoặc nguyện năm cho Địa phận và Giáo xứ. *Quý vị dùng máy chụp hình trên điện thoại để quét mã QR, sau đó nhấn lên hàng chữ trên màn hình mới nổi lên*

**"Adelaide.GoodGiving.com.au"** và theo chỉ dẫn kế tiếp

**Give Easily:** to 1st, 2nd and Special Collections

Scan QR Code with camera "Adelaide.GoodGiving.com.au"

